

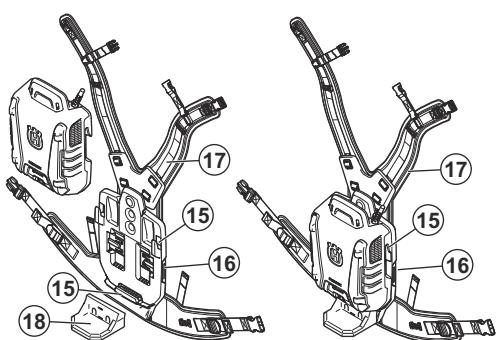
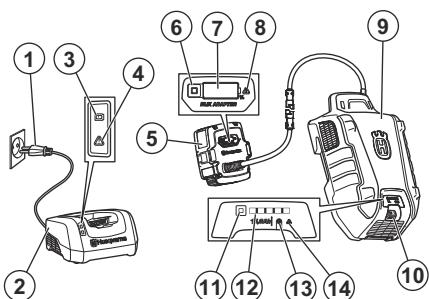
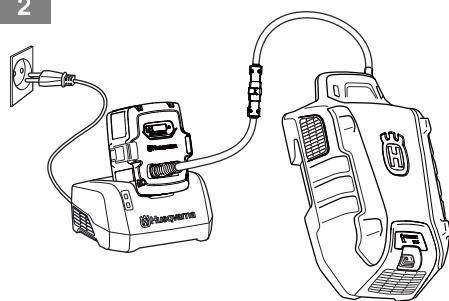
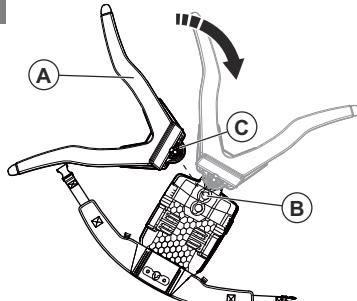
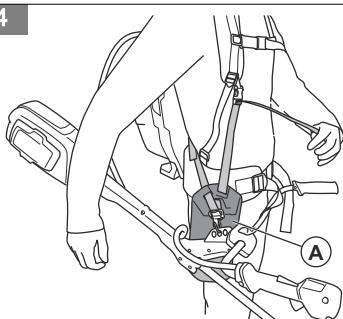
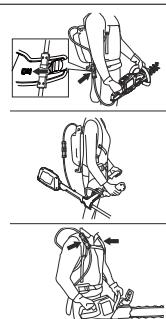
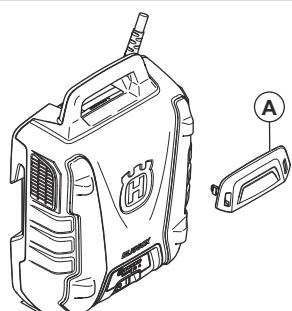
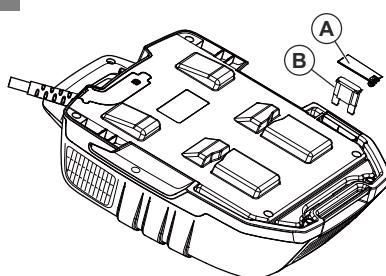


 **Husqvarna**®



BLi550X/BLi950X

HU	Használati utasítás	3-6
PL	Instrukcja obsługi	7-11
SK	Návod na obsluhu	12-15
CS	Návod k použití	16-19

1**2****3****4****5****6****7**

TARTALOMJEGYZÉK

Bevezető.....	3	Hibaelhárítás.....	6
Biztonság.....	4	Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	6
Üzemeltetés.....	4	Műszaki adatok.....	6

Bevezető

Termékleírás

A Husqvarna BLi550X/BLi950X lítium-ion akkumulátor.

sövénynyírók és lombfűvök számára. minden más
jellegű felhasználás helytelen.

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék tápforrásként szolgál a vonatkozó
elektromos Husqvarna termékek, például fűvágók,

A termék áttekintése

(ábra 1)

1. Tápcsatlakozó-dugasz
2. Akkumulátor töltő
3. Töltő töltésjelző LED-je
4. Töltő hibajelző LED-je
5. Adapter
6. Akkumulátorjelző gomb
7. Adapter kijelzője
8. Adapter hibajelző LED-je
9. Akkumulátor
10. Főkapcsoló
11. Akkumulátorjelző gomb
12. A töltöttségi állapotot jelző LED indikátor
13. Akkumulátor töltésjelző LED-je
14. Akkumulátor hibajelző LED-je
15. Akkumulátor kampói
16. Akkumulátor rögzítőfogantyúi
17. Vállpánt
18. Támasztóláb

hogy megértette azt, mielőtt a terméket
használatba veszi.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EK-
irányelveknek.



A termék megfelel a vonatkozó egyesült
királyságbeli irányelveknek.



A termék újrahasznosítását egy
megfelelő, az elektromos és elektronikus
berendezések újrahasznosítására
szolgáló ponton kell elvégezni.



A termék és a termék csomagolása nem
minősül háztartási hulladéknak.



Ne merítse vízbe az akkumulátort.

A terméken található jelzések



Körültekintően járjon el, és megfelelően
használja a terméket. A gép a kezelő
és mások súlyos sérülését és halálát is
okozhatja.



Olvassa el figyelmesen a használati
utasítást, és győződjön meg arról,

ééééhhxxxx

A típustáblán megtalálható a so-
rozatszám. éééé a gyártási év,
hh pedig a gyártási hétfelvételére vonatkozik.

Megjegyzés: A terméken szereplő többi
jelölés/címke néhány piac specifikus vizsgáztatási
követelményeire vonatkozik.

Biztonság

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

Fontos biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és az összes utasítást. A figyelmeztetések és az utasítások figyelmen kívül hagyása áramtést, tüzet és/vagy komoly sérülést okozhat.

Megjegyzés: Tegyen el minden figyelmeztetést és utasítást.

- Az eredeti Husqvarna akkumulátorok töltéséhez kizárálag a QC330 vagy QC500 akkumulártöltő használható. A akkumulátorok szoftveresen kódolva vannak.
- Ha adapter szükséges, kizárálag BLiX típusú Husqvarna adaptort használjon.
- A töltethető BLi550X/BLi950X akkumulátorokat kizárálag a megfelelő Husqvarna termékek tápellátására használja. Ne használja az akkumulárt más eszközök áramforrásaként, mivel ez balesetveszélyes.

- Ne emelje meg az akkumulárt vagy az adapter a kábelnél fogva. Az akkumulártöltő tápaljzatról történő leválasztásához húzza ki a csatlakozót. Ne a tápkábelt húzza.
- Ne próbálkozzon az akkumulátor szétszerelésével vagy megjavításával. minden javítást csak márkakereskőd végezhet el.
- Tartsa távol az akkumulárt a közvetlen napsütéstől, hőtől és nyílt lángtól. Az akkumulátor súlyos égési, illetve vegyi égési sérüléseket okozhat.
- Tartsa távol az akkumulárt a korrozióveszéllyel fenyegető környezetektől.
- Ne használjon meghibásodott vagy sérült akkumulárt vagy akkumulártöltőt.
- Ne tegye ki az akkumulárt mechanikai behatásoknak.
- Csak akkor vegye ki az akkumulárt a csomagolásából, ha használni kívánja.
- Ha az akkumulátor szívárog, ne hagyja, hogy a folyadék bőre vagy szembe kerüljön. Ha hozzáér a folyadékhoz, nagy mennyiségű szappanoss vízzel tisztítsa meg az adott testfelületet, és forduljon orvoshoz. Ha a folyadék a szemebe került, ne dörzsölje, hanem legalább 15 percig alaposan öblítse át a szemet vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Az akkumulátor gyermekektől elzárva tartandó.
- Az akkumulárt tartsa tiszta és szárazon.
- Ha bekoszlódnak, az akkumulátorsarukat tisztá és száraz ruhával tisztítsa meg.
- Óvja az akkumulártkábeleket a víztől, az olajtól és az éles peremektől. Ügyeljen rá, hogy az akkumulártkábelek ne csavarodjanak meg, valamint ne akadjanak be kapukba, körülökbe vagy hasonló tárgyakba.
- Ha az akkumulátor teljesen feltöltött, válassza le a töltőről.
- Használaton kívül és a szállításhoz vegye ki az akkumulárt a termékből.
- A tárolás során tartsa az akkumulátorokat távol a fém tárgyaktól, például szegektől, csavaroktól és ékszerktől.
- Ne használja a hevedert mászáshoz. A heveder nincs jóváhagyja mászáshoz való használatra. A heveder nem megfelelő használata sérülést okozhat.

Üzemeltetés

Működés

- Az akkumulárt az első használat előtt fel kell tölteni. Mindig Husqvarna QC330 vagy QC500 akkumulártöltő készüléket használjon.

- Az akkumulárt csak -10°C és 40°C közötti környezeti hőmérséklet mellett használja.
- Az akkumulártöltőt csak 5°C és 40°C közötti környezeti hőmérséklet mellett használja.
- 50 °C (122 °F) feletti hőmérséklet esetén az akkumulátor nem töltődik fel.

- Nyomja meg az akkumulátorjelző gombot az akkumulátor töltöttségi állapotára vonatkozó információk megtekintéséhez.

Az akkumulátor töltése

Megjegyzés: Az első használat előtt töltse fel az akkumulátort. Az új akkumulátorok csak 30%-ra vannak feltölve.



VIGYÁZAT: Az akkumulátor csak 5°C (41°F) és 40°C (114°F) közötti környezeti hőmérséklet esetén töltse.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen száraz-e.
- Csatlakoztassa az akkumulátorot az adapterhez. (ábra 2)
- Helyezze az adaptert a töltökészülékbe.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor töröltön lévő zöld töltőjelző LED világít-e. Ez azt jelenti, hogy az adapter és az akkumulátor megfelelően van csatlakoztatva.
- Ha az akkumulátoron az összes LED világít és az adapteren 100%-os érték látható, az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Az adapter a töltöttségi állapotot 1%-os léptékkel mutatja. A töltés kezdetekor esetlegesen kisebb eltérések tapasztalhatók.

- Az akkumulátor törölt fali aljzatból történő kihúzásához a dugasz húzza. Ne a kábelt húzza.
- Vegye ki az adaptert az akkumulátor töröltből.
- Vegye ki az akkumulátorot az adapterből.

Az akkumulátor beindítása

- Kapcsolja a főkapcsolót BE állásba. Lásd: *A termék áttekintése 3. oldalon*. Várjon, amíg a zöld LED világítani nem kezd.

Megjegyzés: Az akkumulátor automatikusan kikapcsol, amikor nincs használatban.

LED-es akkumulátorjelző

A kijelző jelzi az akkumulátor töltöttségét, valamint azt, hogy van-e valami probléma az akkumulátorral.

LED jelzőlámpa	Az akkumulátor állapota
Minden LED világít	Az akkumulátor töltöttsége 80–100%-os.
4 LED világít	Az akkumulátor töltöttsége 60–80%-os.

LED jelzőlámpa	Az akkumulátor állapota
3 LED világít	Az akkumulátor töltöttsége 40–60%-os.
2 LED világít	Az akkumulátor töltöttsége 20–40%-os.
1 LED világít	Az akkumulátor töltöttsége 0–20%-os.

A vállpánt beállítása

- Nyomja meg a gombot (C) és fordítsa el a vállpántot (A) annak kioldásához. (ábra 3)
- Rögzítse a vállpántot a három helyzet (B) egyikébe.
- A rögzítéséhez forgassa el a vállpántot.

Az akkumulátor rögzítése a hevederhez



FIGYELMEZTETÉS: Kizárolag eredeti Husqvarna akkumulátorokat használjon.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.
- Húzza ki a rögzítőfogantyúkat. Lásd: *A termék áttekintése 3. oldalon*.
- Rögzítse az akkumulátorot a heveder kampóira.
- Nyomja be a rögzítőfogantyúkat az akkumulátor rögzítéséhez.

Az akkumulátor csatlakoztatása a Husqvarna kézi termékhez

Megjegyzés: Ha a tartozékot (A) füvágóhoz használja, először csatlakoztassa a tartozékot a hevederhez, s csak ezt követően az akkumulátorhoz. (ábra 4)

- Csatlakoztassa az akkumulátorot a Husqvarna kézi termékhez. (ábra 5)
- Rögzítse a kábelt a hevederhez.

Az ágvédő felszerelése

Az ágvédő segít megakadályozni azon baleseteket, amelyek az ágak az akkumulátorfogantyúba való beakadásából származhatnak.

- Helyezze az ágvédőt (A) a fogantyúra. (ábra 6)

Hibaelhárítás

Hibaelhárítás

Hibajelenségek	Ok	Megoldás
Az akkumulátor hibajelző LED-je villog.	Hőmérséklet-ingadozás, az akkumulátor túl hideg vagy túl meleg a használathoz.	Hagyja lehűlni, vagy vigye beltéri helyiségbé, és melegenítse fel az akkumulátort. Ha az akkumulátor hőmérséklete megfelelő, ismét használható. Az akkumulátor -10°C és 40°C közötti környezeti hőmérsékleten használja.
	Az akkumulátor lemerült.	Töltsé fel az akkumulátort.
Az akkumulátor hibajelző LED-je világít.	Túl nagy az akkumulátorcellák közötti különbség (1 V).	Forduljon márkakereskedőjéhez.
Az akkumulátor nem kapcsol be.	Kiégett az akkumulátor biztosítéka.	Cserélje ki a biztosítékot. Lásd: <i>Biztosítékcsere</i> oldalon.

Biztosítékcsere

- Ellenőrizze a biztosítékot. A kiégett biztosítékot megégett csatlakozó jelzi.
- Kapcsolja a főkapcsolót KI állásba.

- Távolítsa el a biztosíték burkolatát (A). (ábra 7)
- Cserélje ki a biztosítékot (B).
- Szerelje fel a biztosíték burkolatát.

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

Szállítás és raktározás

- A mellékelt litium-ion akkumulátorokra a veszélyes anyagok vonatkozó jogszabályok követelményei érvényesek.
- Kereskedelmi szállításnál – harmadik fél és szállítmányozó cégek esetén is – be kell tartani a csomagolásra és címkezésre vonatkozó speciális előírásokat.
- A termék elküldése előtt forduljon egy veszélyes anyagok tekintetében szakképzett személyhez. Tartsa be az összes vonatkozó nemzeti előírást.
- Ha az akkumulátort becsomagolja, az érintkezőket le kell fedni ragasztószalaggal. A sérülések és balesetek elkerülése érdekében szorosan csomagolja be az akkumulátort.
- Ne tartsa az akkumulátort olyan helyen, ahol elektrosztatikus töltés lehet jelen. Ne tartsa az akkumulátort fém dobozban.
- Helyezze az akkumulátort száraz, fagymentes és tiszta helyre, ahol megfelelő a hőmérséklet.

- Az akkumulátort olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet 5 °C és 25 °C között van. Az akkumulátor napfénytől távol tartandó.
- Hosszú ideig való tárolás előtt töltsé fel az akkumulátort 30–50%-ra.
- Tárolás előtt tisztitsa meg az akkumulátort.

Hulladékkezelés

A Husqvarna termékek nem minősülnek háztartási hulladéknek, és ártalmatlanításukat kizárolág a kezikönyvben leírtaknak megfelelően szabad elvégezni.

- Kövesse a helyi ártalmatlanítási előírásokat és a vonatkozó szabályozásokat.
- A termék és a csomagolás újrahasznosítását egy megfelelő, újrahasznosításra szolgáló ponton kell elvégezni.
- A termék újrahasznosításával és ártalmatlanításával kapcsolatos további információkért forduljon az illetékes Husqvarna márkakereskedőhöz.

Műszaki adatok

A műszaki adatokat lásd az akkumulátor típustábláján.

SPIS TREŚCI

Wstęp.....	7	Rozwiązywanie problemów.....	10
Bezpieczeństwo.....	8	Transport, przechowywanie i utylizacja.....	10
Przeznaczenie.....	8	Dane techniczne.....	11

Wstęp

Opis produktu

Husqvarna BLi550X/BLi950X to akumulatory litowo-jonowe.

podkaszarek do trawy, nożyc do żywopłotu i dmuchaw.
Wszelkie inne zastosowania są zabronione.

Przeznaczenie

Produkt służy jako źródło zasilania dla odpowiednich produktów elektrycznych firmy Husqvarna, np.

Przegląd produktu

(Rys. 1)

1. Wtyczka zasilania
2. Ładowarka
3. Dioda LED ładowania na ładowarce
4. Dioda LED błędu na ładowarce
5. Adapter
6. Przycisk wskaźnika akumulatora
7. Wyświetlacz na adapterze
8. Dioda LED błędu na adapterze
9. Akumulator
10. Wyłącznik zasilania
11. Przycisk wskaźnika akumulatora
12. Dioda LED stanu ładowania
13. Dioda LED ładowania na akumulatorze
14. Dioda LED błędu na akumulatorze
15. Haki do zamocowania akumulatora
16. Uchwyty blokujące akumulator
17. Pas naramienny
18. Wspornik



Produkt jest zgodny z odpowiednimi dyrektywami WE.



Ten produkt jest zgodny z przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.



Należy poddać produkt recyklingowi we właściwym punkcie zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Tego produktu ani opakowania nie można traktować jak odpadów domowych.



Nie zanurzać akumulatora w wodzie.

Symbole znajdujące się na produkcie



Należy zachować ostrożność i prawidłowo korzystać z produktu. Produkt może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć operatora lub innych osób.



Przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie i ze zrozumieniem zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi.

yyyywwxxxx

Tabliczka znamionowa zawiera numer seryjny. **yyyy** to rok produkcji, a **ww** oznacza tydzień produkcji.

Uwaga: Pozostałe symbole/naklejki samoprzylepne umieszczone na produkcie dotyczą wymogów związanych z certyfikatami w niektórych obszarach komercyjnych.

Bezpieczeństwo

Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia, uwagi i informacje są używane do zwracenia uwagi na szczególnie ważne sekcje instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE: Jest używane, gdy istnieje ryzyko poważnych obrażeń, śmierci operatora lub uszkodzenia otoczenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.



UWAGA: Jest używane, gdy istnieje ryzyko uszkodzenia materiałów lub urządzenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

Uwaga: Stosuje się, aby przekazać więcej informacji, które są przydatne w danej sytuacji.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: Należy dokładnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Uwaga: Należy zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje.

- Do ładowania oryginalnych akumulatorów Husqvarna należy stosować wyłącznie ładowarki QC330 lub QC500. Akumulatory są zabezpieczone szyfrem programowym.
- Jeśli wymagany jest adapter, należy użyć adaptera BLiX firmy Husqvarna.
- Jako źródła zasilania do powiązanych produktów Husqvarna należy używać akumulatorów BLi550X/BLi950X. Aby uniknąć obrażeń, nie należy używać akumulatora jako źródła zasilania innych produktów.
- Nie podnosić akumulatora ani zasilacza za przewód. Aby odłączyć ładowarkę do akumulatora od gniazda

zasilania, należy wyciągnąć wtyczkę. Nie ciągnąć z przewód.

- Nie należy podejmować prób rozmontowania lub naprawy akumulatora. Wszystkie naprawy muszą być wykonywane wyłącznie przez zaaprobowanego dealera.
- Chronić akumulator przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysoką temperaturą i otwartym płomieniem. Akumulator może spowodować oparzenia i/lub oparzenia chemiczne.
- Akumulator należy przechowywać w miejscach, w których nie występuje ryzyko korozji akumulatora.
- Nie należy używać wadliwego lub uszkodzonego akumulatora ani wadliwej lub uszkodzonej ładowarki akumulatora.
- Akumulator należy chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Akumulator należy wyjmować z opakowania dopiero przed jego użyciem.
- Jeśli doszło do wycieku z akumulatora, unikać kontaktu cieczy ze skórą i oczami. W przypadku dotknięcia cieczy przemyć skórę dużą ilością wody z mydłem i zgłosić się do lekarza. W przypadku dostania się cieczy do oczu nie trzeć ich, ale spluwiąć wodą przez co najmniej 15 minut i zgłosić się do lekarza.
- Przechowywać akumulator z dala od dzieci.
- Akumulator powinien być czysty i suchy.
- W przypadku zabrudzenia styków akumulatorów wyczyścić je czystą, suchą szmatką.
- Uważyć, aby wszystkie przewody akumulatora nie stykały się z wodą, olejem oraz nie dotykały do ostrych krawędzi. Uważyć także, aby przewody akumulatora nie zostały skręcone lub zakleszczone w drzwiach, płotach itp.
- Po pełnym naładowaniu akumulatora nie należy przechowywać go w ładowarce.
- Należy wyjąć akumulator z produktu na czas jego transportu i w czasie, gdy nie jest on używany.
- Przechowywać akumulatory z dala od metalowych przedmiotów, takich jak gwoździe, śruby czy biżuteria.
- Nie używać szelek do celów wspinaczkowych. Szelki nie mają atestu do wspinania się. Nieprawidłowe użycie szelek może spowodować obrażenia ciała.

Przeznaczenie

Przeznaczenie

- Przed pierwszym użyciem akumulator należy naładować. Zawsze używać ładowarki Husqvarna QC330 lub QC500.

- Zakres temperatury otoczenia, w jakiej można używać akumulatora wynosi -10–40°C (14–104°F).
- Ładowarkę należy użytkować w zakresie temperatur 5–40°C (41–104°F).

- Akumulator nie będzie się ładować, jeżeli jego temperatura przekroczy 50°C (122°F),
- Aby uzyskać informacje o stanie naładowania akumulatora, należy nacisnąć przycisk wskaźnika akumulatora.

Ładowanie akumulatora

Uwaga: Akumulator należy naładować przed pierwszym użyciem. Nowy akumulator jest naładowany jedynie w 30%.



UWAGA: Akumulator należy ładować jedynie w zakresie temperatur otoczenia wynoszącym od 5°C (41°F) do 40°C (114°F).

1. Sprawdzić, czy akumulator jest suchy.
2. Podłączyć akumulator do adaptera. (Rys. 2)
3. Włożyć adapter do ładowarki.
4. Sprawdzić, czy zielona dioda LED ładowania na ładowarce zapali się. Oznacza to, że adapter i akumulator są prawidłowo połączone.
5. Akumulator jest całkowicie naładowany, gdy zapalone są wszystkie diody LED, a adapter wskazuje 100%.
- Adapter pokazuje stan naładowania w odstępach co 1%. W początkowym etapie ładowania mogą wystąpić niewielkie odchylenia.
6. Aby odłączyć ładowarkę od gniazdka elektrycznego, wyciągnąć wtyczkę. Nie ciągnąć za przewód.
7. Wyjąć adapter z ładowarki.
8. Wyjąć akumulator z adaptera.

Uruchamianie akumulatora

- Nacisnąć przełącznik zasilania akumulatora i ustawić w położeniu ON. Patrz *Przegląd produktu na stronie 7*. Pocześć, aż zaswieci się zielona dioda LED.

Uwaga: Akumulator wyłącza się automatycznie, gdy nie jest używany.

Wskaźnik diodowy akumulatora

Na wyświetlaczu pokazywane są informacje o stanie naładowania akumulatora oraz ewentualne problemy.

Wskaźnik diodowy	Stan akumulatora
Świecą się wszystkie diody LED	Poziom naładowania akumulatora wynosi 80–100%.
Świecą się 4 diody LED	Poziom naładowania akumulatora wynosi 60–80%.

Wskaźnik diodowy	Stan akumulatora
Świecą się 3 diody LED	Poziom naładowania akumulatora wynosi 40–60%.
Świecą się 2 diody LED	Poziom naładowania akumulatora wynosi 20–40%.
Świeci się 1 dioda LED	Poziom naładowania akumulatora wynosi 0–20%.

Regulacja pasa naramiennego

1. Nacisnąć przycisk (C) i obrócić pas naramienny (A), aby zwolnić pas. (Rys. 3)
2. Zamocować pas naramienny w 1 z 3 pozycji (B).
3. Obrócić pas naramienny, aby go zablokować.

Mocowanie akumulatora do szelek



OSTRZEŻENIE: Używać wyłącznie oryginalnych akumulatorów firmy Husqvarna.

1. Należy sprawdzić, czy akumulator jest w pełni naładowany.
2. Wyciągnąć uchwyty blokujące. Patrz *Przegląd produktu na stronie 7*.
3. Przymocować akumulator do haków szelek.
4. Nacisnąć uchwyty blokujące, aby zamocować akumulator.

Podłączanie akumulatora do urządzeń ręcznych firmy Husqvarna

Uwaga: W przypadku korzystania z akcesorium (A) do podkaszarek do trawy, należy przymocować je do szelek przed podłączeniem akumulatora. (Rys. 4)

1. Podłączyć akumulator do urządzenia ręcznego firmy Husqvarna. (Rys. 5)
2. Przymocować przewód do szelek.

Montaż zabezpieczenia przed gałęziami

Zabezpieczenie przed gałęziami zapobiega wypadkom, które mogą wystąpić w przypadku zaczepienia uchwytu akumulatora o gałęzie.

- Umieścić zabezpieczenie przed gałęziami (A) w uchwycie. (Rys. 6)

Rozwiązywanie problemów

Rozwiązywanie problemów

Objawy	Przyczyna	Rozwiązańe
Miga dioda LED błędu akumulatora.	Nieprawidłowa temperatura – akumulator jest za zimny lub za gorący, aby można było go używać.	Należy poczekać aż akumulator ostygnie, lub umieścić w pomieszczeniu celiem jego ogrzania. Gdy akumulator odzyska właściwą temperaturę, będzie mógł być ponownie używany. Akumulator można użytkować w zakresie temperatur -10–40°C (14–104°F).
	Akumulator rozładowany.	Naładować akumulator.
Zaświeci się dioda LED błędu.	Zbyt wysoka różnica między ogniwami akumulatora (1 V).	Należy skontaktować się z dealerem.
Akumulator nie uruchamia się.	Bezpiecznik akumulatora jest przepalony.	Wymienić bezpiecznik. Patrz <i>Wymiana bezpiecznika na stronie 10</i> .

Wymiana bezpiecznika

1. Sprawdzić bezpiecznik. Przepalone złącze wskazuje na przepalony bezpiecznik.
2. Ustawić przełącznik zasilania w pozycji OFF.

3. Zdjąć osłonę bezpiecznika (A). (Rys. 7)
4. Wymienić bezpiecznik (B).
5. Założyć osłonę bezpiecznika.

Transport, przechowywanie i utylizacja

Transport i przechowywanie

- Dołączone akumulatory litowo-jonowe są zgodne z przepisami dotyczącymi towarów niebezpiecznych.
- Należy przestrzegać specjalnych zaleceń podanych na opakowaniu i etykietach dotyczących komercyjnych usług transportowych, także tych świadczonych przez inne firmy oraz spedytorów.
- Przed wysłaniem produktu należy porozmawiać z osobą przeszkoloną w zakresie materiałów niebezpiecznych. Przestrzegać wszystkich przepisów krajowych, które mają zastosowanie.
- Podczas umieszczania akumulatora w opakowaniu zabezpieczyć styki taśmą. Zapakować akumulator tak, aby ścisłe przylegał do opakowania; pozwoli to zapobiec jego uszkodzeniu oraz innym niepożądanym zdarzeniom.
- Nie przechowywać akumulatora w miejscu, gdzie może występować prąd statyczny. Nie przechowywać akumulatora w metalowym pojemniku.
- Umieścić akumulator w suchym, nienarażonym na mróz i czystym miejscu, w którym panuje odpowiednia temperatura.

- Akumulator należy przechowywać w zakresie temperatur 5–25°C (41–77°F). Należy chronić akumulator przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Naładować akumulator od 30% do 50% przed dłuższym okresem jego przechowywania.
- Przed dłuższym okresem przechowywania akumulator należy wyczyścić.

Utylizacja

Produkty Husqvarna nie stanowią odpadów komunalnych i należy je utylizować jedynie w sposób podany w tej instrukcji.

- Należy przestrzegać lokalnych wymogów dotyczących utylizacji oraz wszystkich innych obowiązujących przepisów.
- Produkt i opakowanie należą poddawać recyklingowi we właściwym punkcie.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu i utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnym dealerem Husqvarna.

Dane techniczne

Dane techniczne znajdują się na tabliczce znamionowej akumulatora.

Obsah

Úvod.....	12	Riešenie problémov.....	15
Bezpečnosť.....	13	Preprava, skladovanie a likvidácia.....	15
Prevádzka.....	13	Technické údaje.....	15

Úvod

Popis výrobku

Husqvarna BLi550X/BLi950X sú lítiové batérie.

sú napríklad orezávače trávy, plotostrihy a dúchadlá.
Každé iné používanie je neprípustné.

Plánované použitie

Tento výrobok sa používa ako zdroj energie pre vhodné výrobky Husqvarna na elektrický pohon, ako

Prehľad výrobku

(Obr. 1)

1. Napájacia zástrčka
2. Nabíjačka batérie
3. Nabíjací indikátor LED na nabíjačke
4. Indikátor LED chyby na nabíjačke
5. Adaptér
6. Tlačidlo indikátora batérie
7. Displej na adaptéri
8. Indikátor LED chyby na adaptéri
9. Akumulátor
10. Vypínač
11. Tlačidlo indikátora batérie
12. Indikátor LED stavu nabitia
13. Nabíjací indikátor LED na batérii
14. Indikátor LED chyby na batérii
15. Háčiky pre batériu
16. Zaistovacie držadlá pre batériu
17. Ramenný popruh
18. Podpera



Tento výrobok je v súlade s príslušnými smernicami ES.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi Spojeného kráľovstva.



Produkt recykluje vo vhodnom zariadení na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení.



Výrobok alebo jeho obal nepredstavuje komunálny odpad.



Batériu neponárajte do vody.



Výkonový štítok zobrazuje výrobné číslo. yyyy je rok výroby, ww je týždeň výroby.

Symboly na výrobku



Postupujte opatrne a používajte výrobok správnym spôsobom. Tento výrobok môže spôsobiť vážne poranenie alebo usmrtenie obsluhujúceho pracovníka alebo iných osôb.



Skôr než začnete produkt používať, pozorne si prečítajte návod na obsluhu a dôsledne sa oboznámte s pokynmi.

Poznámka: Ostatné symboly/emblémy na výrobku odkazujú na požiadavky certifikácie pre niektoré komerčné oblasti.

Bezpečnosť

Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie mimoriadne dôležitých častí návodu.



VÝSTRAHA: Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



VAROVANIE: Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia produktu, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

Poznámka: Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

Dôležité bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA: Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie týchto upozornení a pokynov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo ľažké zranenia.

Poznámka: Uschovajte si všetky upozornenia a pokyny.

- Na nabíjanie originálnych batérií QC330 používajte iba nabíjačku batérií QC500 alebo Husqvarna. Batérie sú softvérovovo kódované.
- Ak je potrebný adaptér, použite iba adaptér typu BLiX od spoločnosti Husqvarna.
- Nabíjateľné batérie BLi550X/BLi950X používajte iba na napájanie príslušných výrobkov značky Husqvarna. V prípade iných zariadení nepoužívajte batériu ako zdroj napájania, aby ste zabránili riziku zranenia.

- Nevyťahujte batériu ani adaptér za kábel. Pri odpájaní nabíjačky batérií z napájacej zásuvky vytiahnite zástrčku. Net'ahajte za napájací kábel.
- Batériu sa nepokúšajte rozoberať ani opravovať. Všetky opravy musí vykonáť výlučne autorizovaný predajca.
- Batériu nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, teplu ani otvorenému ohňu. Batéria môže spôsobiť popálenie alebo poleptanie.
- Batériu neuchovávajte v prostredí, ktoré môže spôsobiť jej koróziu.
- Nepoužívajte chybnu ani poškodenú batériu alebo nabíjačku batérií.
- Batériu chráňte pred mechanickým nárazom.
- Batériu nevyberajte z jej balenia, kým sa ju nerozhodnete použiť.
- V prípade úniku kvapaliny z batérie zabráňte zasiahnutiu pokožky a očí kvapalinou. Ak sa dotknete kvapaliny, umyte zasiahnutú oblasť veľkým množstvom vody s mydlem a vyhľadajte lekársku pomoc. Ak sa vám kvapalina dostane do očí, nepretierajte si ich, ale si ich minimálne 15 minút vyplachujte vodom. Následne vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Udržiavajte batériu v čistote a suchú.
- Ak sa koncovky batérie znečistia, očistite ich čistou suchou handričkou.
- Káble batérie chráňte pred vodou, olejom a ostrými hranami. Káble batérie sa nesmú skrútiť ani zachytiť vo dverách, plotoch a podobne.
- Ked' sa batéria úplne nabije, nenechávajte ju zapojenú v nabíjačke batérií.
- Počas prepravy alebo v čase, keď výrobok nepoužívate, vyberte batériu z výrobku.
- Batérie uchovávajte v bezpečnej vzdialnosti od kovových predmetov, ako sú napr. klince, skrutky alebo šperky.
- Popruh nepoužívajte na lezenie. Popruh nie je schválený na lezenie. Nesprávne používanie popruhu môže viesť k zraneniu.

Prevádzka

Prevádzka

- Pred prvým použitím je nutné batériu nabit'. Vždy používajte nabíjačku batérií Husqvarna QC330 alebo QC500.
- Batériu používajte iba vtedy, keď je teplota okolitého prostredia v rozsahu -10 °C (14 °F) až 40 °C (104 °F).
- Nabíjačku batérií používajte iba vtedy, keď je teplota okolitého prostredia v rozsahu 5 °C (41 °F) až 40 °C (104 °F).

- Batéria sa nenabije, pokiaľ je jej teplota vyššia než 50 °C (122 °F).
- Stlačením tlačidla indikátora batérie získate informáciu o stave nabitia batérie.

Nabíjanie batérie

Poznámka: Ak batériu používate prvýkrát, nabite ju. Nová batéria je nabitá iba na 30 %.



VAROVANIE: Batériu nabíjajte iba vtedy, keď je teplota prostredia medzi 5 °C (41 °F) až 40 °C (114 °F).

- Uistite sa, že je batéria suchá.
- Pripojte batériu k adaptéru. (Obr. 2)
- Vložte adaptér do nabíjačky batérie.
- Uistite sa, či sa rozsvietil zelený indikátor LED nabijania na nabíjačke batérie. To znamená, že adaptér a batéria sú správne pripojené.
- Keď svietia všetky diódy LED na batérii a adaptér ukazuje 100 %, batéria je plne nabitá.
Adaptér ukazuje stav nabitia v krochoch po 1 %. Na začiatku nabíjania sú možné malé odchýlky.
- Pri odpájaní nabíjačky batérii od sietovej zásuvky tiahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Vyberte adaptér z nabíjačky batérie.
- Vyberte batériu z adaptéra.

Aktivovanie batérie

- Stlačte vypínač batérie do polohy ZAP. Pozrite si časť *Prehľad výrobku na strane 12*. Počkajte, kým sa nerozsvieti zelený indikátor LED.

Poznámka: Batéria sa automaticky vypne, keď sa nepoužíva.

LED indikátor batérie

Na displeji sa zobrazuje stav nabitia a prípadné problémy s batériou.

Indikátor LED	Stav batérie
Svetia všetky diódy LED	Batéria je nabitá na 80% – 100%.
Svetia 4 diódy LED	Batéria je nabitá na 60% – 80%.
Svetia 3 diódy LED	Batéria je nabitá na 40% – 60%.
Svetia 2 diódy LED	Batéria je nabitá na 20% – 40%.

Indikátor LED	Stav batérie
Svetia 1 dióda LED	Batéria je nabitá na 0 % – 20%.

Nastavenie ramenného popruhu

- Stlačte tlačidlo (C) a otočte ramenný popruh (A) tak, aby sa uvoľnil. (Obr. 3)
- Pripevnite ramenný popruh do jednej z troch polôh (B).
- Otočením ramenný popruh zaistite.

Prievnenie batérie k popruhu



VÝSTRAHA: Používajte len originálne batérie Husqvarna.

- Uistite sa, že je akumulátor plne nabitý.
- Vytiahnite zaistovacie držadlá. Pozrite si časť *Prehľad výrobku na strane 12*.
- Pripevnite batériu na háčiky popruhu.
- Stlačením zaistovacích držadiel uzamknite batériu.

Pripojenie batérie k ručnému výrobku Husqvarna

Poznámka: Ak používate príslušenstvo (A) pre orezávače trávy, pred pripojením batérie príslušenstvo pripojte k popruhu. (Obr. 4)

- Pripojte batériu k ručnému výrobku Husqvarna. (Obr. 5)
- Pripevnite káble k popruhu.

Montáž chrániča proti konárom

Chránič proti konárom zabráňuje nehodám, ktoré môžu nastáť, keď sa konáre zachytia v držadle batérie.

- Vložte chránič proti konárom (A) do držadla. (Obr. 6)

Riešenie problémov

Riešenie problémov

Príznaky	Príčina	Riešenie
Bliká indikátor LED chyby batérie.	Odchýlka teploty, batéria je príliš studená alebo príliš horúca na použitie.	Nechajte batériu vychladnúť alebo ju preneste dovnútra, aby sa zohriala. Keď má batéria správnu teplotu, môžete ju znova použiť. Batériu používajte pri teplotách okolitého prostredia od -10 °C (14 °F) do 40 °C (104 °F).
	Batéria je vybitá.	Nabite batériu.
Rozsvieti sa indikátor LED chyby batérie.	Rozdiel napäťia článkov batérie je priveľký (1 V).	Obráťte sa na predajcu.
Batéria sa nedá zapnúť.	Poistka batérie je vypálená.	Vymeňte poistku. Pozrite si časť <i>Výmena hlavnej poistky na strane 15.</i>

Výmena hlavnej poistky

- Skontrolujte poistku. Vypálenú poistku poznáte podľa zhoreného konektora.
- Prepnite vypínač do polohy Vyp.

- Vyberte kryt poistky (A). (Obr. 7)
- Vymeňte poistku (B).
- Nasadte kryt poistky.

Preprava, skladovanie a likvidácia

Preprava a uskladnenie

- Dodávané lítium-iónové batérie splňajú požiadavky právnych predpisov, ktoré sú týkajú nebezpečného tovaru.
- Dodržiavajte špeciálne požiadavky na balení a štítkoch pri obchodnej preprave. Platí to aj pre požiadavky od tretích strán a prepravcov.
- Pred odoslaním výrobku sa poradte s osobou s osobitným vzdelením v oblasti nebezpečných materiálov. Dodržiavajte všetky príslušné vnútrostátne právne predpisy.
- Pri vkladaní batérie do balenia zaistite jej kontakty páskou. Batériu v balení pevne zabezpečte, aby ste predišli poškodeniu a nehodám.
- Neskladujte batériu na mieste, kde sa môže vyskytovať statická elektrina. Batériu nevkladajte do kovovej skrinky.
- Batériu odložte na suché, nezamážajúce a čisté miesto so správnou teplotou.

- Batériu skladujte na mieste, kde sa teplota pohybuje v intervale 5 °C (41 °F) až 25 °C (77 °F). Batériu nevystavujte slnečnému žiareniu.
- Pred dlhodobým skladovaním batériu nabite na 30 – 50 % kapacity.
- Pred uskladnením batériu vyčistite.

Likvidácia

Výrobky Husqvarna nie sú domácim odpadom a musia sa likvidovať len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode.

- Dodržiavajte miestne požiadavky v oblasti likvidácie a platné predpisy.
- Výrobok a obal recyklujte vo vhodnom zariadení na likvidáciu.
- Ďalšie informácie o recyklácii a likvidácii výrobku vám poskytne miestny predajca značky Husqvarna.

Technické údaje

Technické údaje nájdete na výkonovom štítku batérie.

Obsah

Úvod.....	16	Odstraňování problémů.....	19
Bezpečnost.....	16	Přeprava, skladování a likvidace.....	19
Provoz.....	17	Technické údaje.....	19

Úvod

Popis výrobku

Husqvarna BLi550X/BLi950X jsou Li-ion baterie.

vyžínače, nůžky na živý plot a foukače. Nesmí se používat k jiným účelům.

Zamýšlené použití

Tento výrobek se používá jako zdroj napájení pro vyhovující elektrické výrobky Husqvarna, například

Popis výrobku

(Obr. 1)

1. Napájecí zástrčka
2. Nabíječka baterií
3. Kontrolka LED nabíjení na nabíječce
4. Chybová kontrolka LED na nabíječce
5. Adaptér
6. Tlačítko ukazatele stavu baterie
7. Display na adaptéru
8. Chybová kontrolka LED na adaptéru
9. Baterie
10. Vypínač
11. Tlačítko ukazatele stavu baterie
12. LED indikátor stavu dobíjení
13. Kontrolka LED nabíjení na baterii
14. Chybová kontrolka LED na baterii
15. Háčky na baterii
16. Zajišťovací držák baterie
17. Ramenní popruh
18. Podpěra



Výrobek odpovídá příslušným směrnicím ES.



Tento výrobek vyhovuje platným předpisům Spojeného království.



Odevzděte výrobek ve sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



Výrobek ani obal výrobku nelze zlikvidovat jako domácí odpad.



Neponořujte baterii do vody.

yyyywwxxxx

Typový štítek s výrobním číslem.
yyy znamená rok výroby, ww znamená týden výroby.

Symboly na výrobku



Buděte opatrní a výrobek používejte správně. Tento výrobek může způsobit obsluze a dalším osobám vážné zranění.



Před použitím si pozorně prostudujte tento návod k používání a nepoužívejte výrobek, pokud návodu zcela nerozumíte.

Povšimněte si: Další symboly/štítky na výrobku se týkají certifikačních požadavků pro některé komerční oblasti.

Bezpečnost

Definice týkající se bezpečnosti

Varování, upozornění a poznámky slouží jako upozornění na specifické důležité části návodu.



VÝSTRAHA: Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



VAROVÁNÍ: Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

Povšimněte si: Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

Důležité bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA: Pozorně si přečtěte všechna bezpečnostní upozornění a pokyny. Při nedodržení varování a pokynů může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.

Povšimněte si: Uložte si veškerá upozornění a pokyny.

- K nabíjení originálních baterií Husqvarna použijte výhradně nabíječku baterií QC330 nebo QC500. Baterie jsou softwarově zašifrovány.
- Je-li vyžadován adaptér, používejte pouze adaptér typu BLiX od společnosti Husqvarna.
- Používejte pouze baterie BLi550X/BLi950X, které jsou dobíjecí a vhodné jako zdroj napájení pro související produkty Husqvarna. Abyste zabránili zranění, nepoužívejte baterii jako zdroj napájení pro jiná zařízení.
- Baterii a adaptér nezvedejte za kabel. Když nabíječku baterií odpojujete z elektrické zásuvky, tahejte za zástrčku. Netahejte za napájecí kabel.
- Baterii nerozebírejte ani neopravujte. Všechny opravy smí provádět pouze schválený prodejce.

- Chraňte baterii před sluncem, teplem nebo otevřeným ohněm. Baterie může způsobit popáleniny a/nebo chemické popáleniny.
- Baterii uchovávejte mimo prostředí, které může způsobit korozí baterie.
- Nepoužívejte vadnou nebo poškozenou baterii ani nabíječku baterií.
- Nevystavujte baterii mechanickým nárazům.
- Nevyjmíte baterii z obalu, dokud ji nebudete používat.
- Pokud baterie netěsní, kapalina nesmí přijít do styku s kůží a očima. Po styku s kapalinou omýjte zasaženou oblast velkým množstvím vody s mýdlem a vyhledejte lékařskou pomoc. Při zasažení očí kapalinou si je nemněte, ale vyplachujte je velkým množstvím vody po dobu minimálně 15 minut a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Udržujte baterii čistou a suchou.
- Pokud se kontakty baterie zašpiní, očistěte je čistým suchým hadříkem.
- Kabely baterie udržujte mimo dosah vody, oleje a ostrých hran. Dejte pozor, aby nebyly kabely baterie zkroucené nebo přivřené ve dveřích, nezachytily se za plot a podobně.
- Je-li baterie plně nabité, nenechávejte ji připojenou do nabíječky.
- Vyjměte baterii z výrobku, pokud jej nepoužíváte nebo během přepravy.
- Baterie uchovávejte mimo dosah kovových předmětů, jako jsou např. hřebíky, šrouby nebo šperky.
- Nepoužívejte nosný popruh k lezení. Nosný popruh není schválen k lezení. Nesprávné použití nosného popruhu může způsobit zranění.

Provoz

Provoz

- Baterii je nutno před prvním použitím nabít. Za všech okolností používejte nabíječky baterií Husqvarna QC330 nebo QC500.
- Baterii používejte pouze při okolních teplotách v rozsahu -10 až 40°C (14 až 104°F).
- Nabíječku baterií používejte pouze při okolních teplotách v rozsahu 5 až 40°C (41 až 104°F).
- Baterie se nebude nabíjet, pokud je teplota baterie vyšší než 50 °C (122 °F).
- Stisknutím tlačítka ukazatele stavu baterie získáte informace o stavu nabítí baterie.

Nabití baterie

Povšimněte si: Před prvním použitím nabijte baterii. Nová baterie je nabítá pouze na 30 %.



VAROVÁNÍ: Baterii nabíjejte, pouze pokud je okolní teplota v rozsahu 5 až 40 °C (41 až 114 °F).

- Zkontrolujte, zda je baterie suchá.
 - Připojte baterii k adaptéru. (Obr. 2)
 - Adaptér vložte do nabíječky baterie.
 - Zkontrolujte, zda se rozsvítí zelená kontrolka LED nabíjení na nabíječce. To znamená, že adaptér a baterie jsou správně připojeny.
 - Když svítí všechny kontrolky LED baterie a na adaptéru se zobrazí 100 %, baterie je plně nabítá.
- Adaptér zobrazuje stav nabítí v krocích po 1 %. Na začátku nabíjení jsou možné malé odchylinky.
- Když nabíječku baterií odpojujete z elektrické zásuvky, tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.

7. Vyjměte adaptér z nabíječky baterií.
8. Vyjměte baterii z adaptéru.

Zapnutí baterie

- Nastavte vypínač baterie do polohy ZAP. Další informace jsou uvedeny v části *Popis výrobku na straně 16*. Počkejte, dokud se nerozsvítí zelená kontrolka LED.

Povšimněte si: Baterie se automaticky vypne, není-li používána.

Kontrolka LED stavu baterie

Displej ukazuje stav nabití a zda došlo k problémům s baterií.

Kontrolka LED	Stav baterie
Svítí všechny kontrolky LED	Baterie je nabitá na 80–100 %.
Svítí 4 kontrolky LED	Baterie je nabitá na 60–80 %.
Svítí 3 kontrolky LED	Baterie je nabitá na 40–60 %.
Svítí 2 kontrolky LED	Baterie je nabitá na 20–40 %.
Svítí 1 kontrolka LED	Baterie je nabitá na 0–20 %.

Seřízení ramenního popruhu

1. Stiskněte tlačítko (C) a otočením ramenního popruhu (A) jej uvolněte. (Obr. 3)

2. Připevněte ramenní popruh v 1 ze 3 bodů (B).
3. Otočením ramenního popruhu jej zajistěte.

Připojení baterie k nosnému popruhu



VÝSTRAHA: Používejte pouze originální baterie Husqvarna.

1. Zkontrolujte, zda je baterie plně nabité.
2. Vytáhněte zajišťovací držáky. Další informace jsou uvedeny v části *Popis výrobku na straně 16*.
3. Připevněte baterii na háčky nosného popruhu.
4. Zatlačením na pojistné držáky baterii zajistěte.

Připojení baterie k ručnímu výrobku Husqvarna

Povšimněte si: Pokud používáte příslušenství (A) pro vyzínače, připojte příslušenství k nosnému popruhu před připojením baterie. (Obr. 4)

1. Připojte baterii k ručnímu výrobku Husqvarna. (Obr. 5)
2. Připevněte kabel k nosnému popruhu.

Montáž ochrany před větvemi

Ochrana před větvemi zabraňuje nehodám, ke kterým může dojít v případě zachycení větví v rukojeti baterie.

- Nasadte ochranu proti větvím (A) na rukojet. (Obr. 6)

Odstraňování problémů

Odstraňování problémů

Příznaky	Příčina	Řešení
Bliká chybová kontrolka LED baterie.	Teplotní odchylka, baterie je příliš studená nebo příliš horká pro použití.	Nechte baterii vychladnout nebo ji přesuněte do interiéru, aby se zahrála. Když má baterie správnou teplotu, lze ji znova použít. Baterii používejte při okolních teplotách -10 až 40 °C (14 až 104 °F).
	Baterie je vybitá.	Nabijte baterii.
Rozsvítí se chybová kontrolka LED baterie.	Příliš velký rozdíl napětí bateriového článku (1 V).	Obratěte se na svého prodejce.
Baterie se nespustí.	Pojistka baterie je spálená.	Vyměňte pojistku. Další informace jsou uvedeny v části <i>Výměna pojistiky na straně 19</i> .

Výměna pojistiky

- Zkontrolujte pojistku. Přepálenou pojistku lze identifikovat podle spáleného konektoru.
- Přepněte vypínač do polohy VYP.

- Sejměte kryt pojistiky (A). (Obr. 7)
- Vyměňte pojistku (B).
- Namontujte kryt pojistiky.

Přeprava, skladování a likvidace

Přeprava a skladování

- Dodané Li-ion baterie podléhají požadavkům legislativy o nebezpečném zboží.
- Dodržujte zvláštní požadavky uvedené na obalu a označení pro komerční přepravu a také ty od třetích stran a dopravců.
- Než odešlete výrobek, promluvte si s osobou speciálně vyškolenou ohledně manipulace s nebezpečnými materiály. Dodržujte platné národní předpisy.
- Před vložením baterie do obalu zalepte kontakty páskou. Vložte baterii do obalu a zajistěte ji proti poškození a nehodám.
- Neskladujte baterii v místech, kde může docházet k výbojům statické elektřiny. Neskladujte baterii v kovovém obalu.
- Uchovávejte baterii na suchém a čistém místě chráněném před mrazem s vhodnou teplotou.

- Uložte baterii na místo, kde je teplota v rozsahu 5 až 25 °C (41 až 77 °F). Uchovávejte baterii mimo dosah slunečních paprsků.
- Před dlouhodobým uskladněním se ujistěte, že je baterie nabité na 30 až 50 %.
- Před uskladněním baterii vyčistěte.

Likvidace

Výrobky Husqvarna nepatří do domovního odpadu a musí být zlikvidovány výhradně způsobem uvedeným v tomto návodu.

- Dodržujte místní požadavky ohledně likvidace a platné předpisy.
- Výrobek a jeho balení je třeba recyklovat na příslušném sběrném místě.
- Další informace o recyklaci a likvidaci výrobku získáte od místního prodejce Husqvarna.

Technické údaje

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku baterie.



www.husqvarna.com

Eredeti útmutatás
Oryginalne instrukcje
Pôvodné pokyny
Původní pokyny

1143397-50



2023-01-18